



Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 58 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666 SGV. NRW 2023), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.09.2020 (GV.NRW. S. 916), wird hiermit die Öffentlichkeit über Zeit, Ort und Tagesordnung der folgenden Ausschusssitzung unterrichtet:

Ausschuss des Rates der Stadt Elsdorf:Wahlausschuss

Sitzungstag: Donnerstag, 21.11.2024

Zeit: 18:00 Uhr

Ort: Sitzungssaal des Rathauses,  
Gladbacher Str. 111, 50189 Elsdorf

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Schriftführerbestellung für die Sitzungen des Wahlausschusses

2. Verpflichtung der Beisitzer und Beisitzerinnen des Wahlausschusses

3. Kommunalwahlen 2025  
hier: Einteilung des Wahlgebietes in Wahlbezirke

4. Einwohnerfragestunde
5. Mitteilungen
6. Anfragen

B) Nichtöffentliche Sitzung

7. Mitteilungen
8. Anfragen
9. Festlegung der zu veröffentlichenden Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung

Stadt Elsdorf

Andreas Heller

( Andreas Heller )  
- Bürgermeister -

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter [www.elsdorf.de](http://www.elsdorf.de) <<http://www.elsdorf.de>>; Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 58 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666 SGV. NRW 2023), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.09.2020 (GV.NRW. S. 916), wird hiermit die Öffentlichkeit über Zeit, Ort und Tagesordnung der folgenden Ausschusssitzung unterrichtet:

Ausschuss des Rates der Stadt Elsdorf:Verkehrsausschuss

Sitzungstag: Dienstag, 19.11.2024

Zeit: 18:00 Uhr

Ort: Sitzungssaal des Rathauses,  
Gladbacher Str. 111, 50189 Elsdorf

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Kenntnisnahme der Niederschrift über die letzte Sitzung des Verkehrsausschusses des Rates der Stadt Elsdorf vom 27.08.2024

2. Bestellung einer Schriftführung für die Sitzungen des Verkehrsausschusses des Rates der Stadt Elsdorf ab 2025

3. Bau einer Rheinwassertransportleitung und den dazugehörigen Anlagen durch RWE Power

4. Verbesserung der Verkehrssicherheit auf der Fahrradstraße am

- Nordrandweg
- hier: Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Elsdorf vom 16.09.2024
5. Einwohnerfragestunde
6. Mitteilungen
- 6.1.Beschlusskontrolle aus vorangegangener Sitzung (öffentlicher Teil)
7. Anfragen

B) Nichtöffentliche Sitzung

8. Mitteilungen
9. Anfragen
10. Festlegungen der Veröffentlichungen der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung

Stadt Elsdorf

Andreas Heller

( Andreas Heller )  
- Bürgermeister -

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter [www.elsdorf.de](http://www.elsdorf.de); Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

## „Mr. Karneval“ nennen ihn die Oberembter

Für sein Engagement erhält Bernd Neumann den Elsdorfer Heimatpreis

Stolze 146 Jahre alt wird die KG Kluet und Rekelieser aus Oberembt in diesem Jahr. Etwa ein Drittel dieser Zeit prägte ein Mann die KG wie kaum ein anderer: Bernd Neumann. Der Oberembter „Mr. Karneval“ hat den Verein selbst in schwierigen Stunden zusammengehalten. Wegen seiner Verdienste hat die Stadt Elsdorf Neumann nun mit dem Heimatpreis ausgezeichnet. Wenn die Oberembter Karnevalisten den Wagen für Karneval bauen, hilft Neumann als Maler. Er ist immer einer der ersten vor Ort, wenn es darum geht, Säle und Hallen zu schmücken oder das Festzelt auf dem Josef-Müller-Platz aufzubauen. Neumann übernahm oft mehrere Aufgaben gleichzeitig: Er war im Elferrat, KG-Präsident, Senator und Tänzer im Männerballett. 15 Jahre lang war er auch als Jugendwart der KG Kluet und Rekelieser aktiv, kümmerte sich um die Kindersitzung und schuf die damalige Kindertanzgruppe Lollipops mit. Zusätzlich schlüpfte er noch in fast alle Rollen des Oberembter Dreigestirns: 1986 war er Prinz, 1992 der Prinzenführer und 2005 die Jungfrau. „Ich mache das alles, weil ich

Karneval lebe. Mein Herzblut hängt daran“, erläutert Neumann. Das ist aber nicht der einzige Grund dafür, warum ihn seine Vereinskollegen für den Heimatpreis vorgeschlagen haben.

Der 71-Jährige hat die Auflösung des Vereins vor einigen Jahren verhindert. Im Bewerbungstext von Neumanns Vereinskollegen heißt es deshalb: Ohne Bernds Einsatz für den Verein stünde der Verein nicht da, wo er heute stehe. „Ich habe mich immer für den Verein eingesetzt. Und ich bereue keine Sekunde davon“, sagt Neumann. Unter anderem hat er die Mitglieder davon überzeugt, einen neuen Vorstand aufzustellen.

Normalerweise trägt Neumann Rot im Karneval, manchmal aber auch Blau - oder beides gleichzeitig. Er ist nicht nur Mitglied der KG Kluet und Rekelieser, sondern auch der Heppendorfer Blaukappen. Im Straßenkarneval erfordert das oft viel Planung: An Weiberfastnacht etwa ist der Karnevalist morgens mit seinen „Roten“ aus Oberembt unterwegs, nachmittags zapft er Bier für die Jecken im Heppendorfer Festzelt. Mit dem verstorbenen



Bernd Neumann ist Elsdorfer Heimatpreis-Träger 2024.

Präsidenten der Blaukappen, Willi Hintzen, verband ihn eine enge Freundschaft. Hintzens alter Blaukappen-Rock hängt heute in Neumanns Schrank. Dort ist auch eine Sonderanfertigung zu finden: Eine Uniform, die zur Hälfte Rot und zur Hälfte Blau ist.

Für den Karneval begeistert hat sich Neumann allerdings erst spät. „Am Anfang musste meine Frau mich zum Karneval in Oberembt mitschleppen“, sagt Neumann. Doch die Begeisterung kam schnell. Neumanns erstes Kostüm: ein schwarz-weißer Clown mit „riesengroßen Schuhen“. Seine Frau stand immer hin-

ter ihm - ob er nun Prinz war, auf der Bühne tanzte oder durch die Sitzung als Präsident führte. „Ohne sie hätte ich das alles nicht machen können“, erläutert Neumann. Sie ist also die heimliche Mrs. Karneval von Oberembt.

„Karneval ist kein preiswertes Hobby. Von dem Geld, was ich in der Session investiere, könnte ich bestimmt jedes Jahr mit meiner Frau in den Urlaub fliegen“, sagt Neumann. Doch er trauere keinem Cent hinterher. Die Jecken von Köln bis Jülich wissen den Einsatz zu schätzen: 1588 Orden besitzt Neumann mittlerweile.

## Mehr Geld für die Friedhofspflege

Stadtrat beschließt höhere Gebühren für Friedhöfe - neue Bestattungsformen werden ermöglicht

Ein gut gepflegter Friedhof ist nicht nur eine Frage der Ästhetik, sondern auch des Respekts gegenüber den Verstorbenen und ihren Angehörigen. Um die Pflege der Elsdorfer Friedhöfe auch im kommenden Jahr zu gewährleisten, hat sich der Rat der Stadt Elsdorf nun für höhere Gebühren und eine Änderung der Friedhofsatzung ausgesprochen. Nötig ist die Erhöhung wegen der gestiegenen Kosten.

Die lange Zeit hohe Inflation und gestiegene Personalkosten belasten viele öffentliche Dienstleistungen. Trotzdem haben Verwaltung und Politik es bisher geschafft, die Bürger im kommenden Jahr insgesamt nicht mehr zu belasten. Bei den Friedhöfen ist das allerdings nicht möglich.

Insgesamt müssen die Friedhofsgebühren um acht Prozent steigen.

Der Unterhalt eines Friedhofs erfordert viel und sorgfältige Pflege, die nur qualifizierte Fachkräfte leisten können. Zudem erhöht sich der Pflegeaufwand durch die veränderte Bestattungskultur. Weil Urnengräber zunehmend klassische Erdgräber verdrängen, entstehen immer mehr Freiflächen auf den Friedhöfen. Um diese Freiflächen müssen sich die Mitarbeiter des städtischen Bauhofes kümmern.

Bei der Pflege will die Verwaltung auch die Hinweise von Bürgerinnen und Bürgern berücksichtigen. Viele von ihnen haben sich in der Vergangenheit mit Vorschlägen zur Verbesserung der Pflege an das Bürgerbüro gewandt. Des-

halb fließt etwa ein Viertel der zusätzlichen Einnahmen aus der Gebührenerhöhung in die Pflege. Ziel ist es, den Zustand der Friedhöfe gegenüber dem heutigen Stand zu verbessern.

„Unter keinen Umständen wollen wir die Pflegestandards senken“, sagt Alexander Sobotta, Leiter des zuständigen Fachbereichs. Ohne eine Anpassung der Gebühren leide die Qualität der Friedhofspflege langfristig. Nötig würden dann intensivere Pflege oder sogar eine Sanierung. „Und das kostet im Endeffekt mehr als die von uns vorgeschlagene moderate Gebührenerhöhung“, so Sobotta.

Währenddessen bietet die Stadt auf Nachfrage vieler Bürgerinnen und Bürger zukünftig auch neue Bestattungsformen an. Auf dem

Oberembter Friedhof entsteht im neuen Jahr ein Friedwald. Die dortige Leichenhalle können Angehörige bald als Kolumbarium nutzen. In Neu-Etzweiler und Angelsdorf hat die Stadt neue Urnenstellen errichtet, während sie auf den Friedhöfen Niederembt und Elsdorf (alt) nun auch Erdurnengräber anbietet.



Neben klassischen Erdgräbern bietet die Stadt nun auch andere Bestattungsformen an.



# MITTEILUNGEN

## Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.

### Während der Bürozeiten

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr

Freitag von 8.30 bis 14 Uhr ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:

### Abteilung Bergbau und Energie in NRW

Goebenstraße 25

44135 Dortmund

Tel.: 02931 82-0

Fax: 02931 82-3624

E-Mail:

registratur-do@bRA.nrw.de

### Standort Düren

Josef-Schregel-Straße 21

52349 Düren

Tel.: 02931 82-0

### Außerhalb der regulären Bürozeiten

In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Bergaufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau und Energie in NRW auch außerhalb der

regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar:

Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau: 0172/5205686

### RWE Power AG

Tagebau Hambach -

Bürgertelefon

02461/54971

für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach

## NEUES AUS DER STADTBIBLIOTHEK

### Bilderbuchkino zur Demokratie

„Bestimmer sein - Wie Elvis die Demokratie erfand“

Nach langer Pause lädt die Stadtbibliothek Elsdorf Grundschulkin- der ab dem 21. November um 15 Uhr wieder regelmäßig am 3. Don- nerstag im Monat mit einer Onilo- Boardstory ins Bilderbuchkino ein. Los geht es mit „Bestimmer sein - Wie Elvis die Demokratie erfand“ von Katja Reider und Cornelia Haas.

Auf den ersten Blick wirkt die Welt, in der die Tiere leben, idyl- lisch. Schaut man genauer hin, fällt auf, dass eigentlich kein Tier mit den anderen so richtig gut auskommt. Ständig gibt es Streit. Zum Glück kommt das Erdmän- chen Elvis auf eine Idee, die alle sofort begeistert: Ein Tierparla- ment muss her!

Wie können wir als Gemeinschaft zusammenleben, wenn nicht alle die gleiche Meinung haben? Wie das mit der Demokratie genau funktioniert und wie demokrati- sche Wahlen ablaufen, wird auf witzige Weise wunderbar nach- vollziehbar präsentiert und dis- kutiert.

Am 19. Dezember folgt mit „Die kleine Hexe feiert Weihnachten“ von Lieve Baeten ein Bilderbuch- kino zur Einstimmung auf die Weih- nachtsferien.

Die Teilnahme an der Veranstal- tung ist kostenlos und eine Vor- anmeldung nicht erforderlich. Nä- here Informationen gibt es in der Stadtbibliothek Elsdorf, Pestaloz- zistr. 2 oder unter 02274/709181.



**Neu- und Gebrauchtwagen**  
**Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG**

**Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos**



**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

**Garagen – Tore – Antriebe**

**GTA Hochhaus**

**VON HEUTE AUF MORGEN BEI IHNEN**

**„FIX UND FERTIG“ • BERATUNG**

**• RUNDUMSERVICE • ENTSORGUNG**

**• NEUMONTAGEN • DEMONTAGE**

**02403/51070**

**Inh. Jörg Hartwich • www.gta-hochhaus.de • info@gta-hochhaus.de**



# Ein Kulturpreis für die Kulturkirche

Der Rhein-Erft-Kreis zeichnet den Angelsdorfer Arbeitskreis aus

Kultur für alle Menschen anzubieten - und das kostenlos. Das ist das Ziel der Kulturkirche Angelsdorf. Im Kerpener Capitol Theater hat Landrat Frank Rock das Engagement des Angelsdorfer Vereins deshalb mit dem Kulturpreis des Rhein-Erft-Kreises ausgezeichnet.

Seit zehn Jahren sorgt die Kulturkirche in Elsdorf für Konzerte, Kabarett und Lesungen. „Die Kulturkirche versteht sich als Ort des Austauschs und der kreativen Vielfalt. Wir wollen, dass jeder etwas von uns hat“, sagt Günter Röhrig, Sprecher des Arbeitskreises Kulturkirche. Landrat Frank Rock lobte die Kulturkirche als „Plattform für künstlerische und kulturelle Begegnungen“. Aus Sicht des Kreises macht vor allem eine Eigenschaft die Kulturkirche zu einem guten Kandidaten für den Kulturpreis: Der Verein will Kultur für Menschen jeden Alters, jeder Herkunft und für „jedes Portemonnaie“ erlebbar machen.

Dementsprechend groß ist das Angebot der Kulturkirche. Jährlich bietet der Verein sechs bis sieben Veranstaltungen an. Neben Konzerten und Lesungen gibt es Mitsingabende oder Besuche von Karnevalsgrößen. Nicht selten stehen auch rheinische Traditionen und Brauchtum im Vordergrund. Das eigene Jubiläum hat



Im Kerpener Capitol nahmen die Vertreter der Kulturkirche den Preis entgegen.

die Kulturkirche im Juni mit einem Open-Air-Konzert und „Charles Rolling Stones Tribute Band“ gefeiert. Zu den neun engagierten, ehrenamtlichen Mitgliedern des Arbeitskreises zählen Ute Kreiterling, Guido Kreiterling, Günter Röhrig, Doris Röhrig, Michael Gülden, Rosi Geuer, Sebas-

tian Geuer, Alexandra Loodewyks und Lars Loodewyks. Das Ehepaar Röhrig erhielt als Vertreter der Kulturkirche bereits 2022 den Heimatpreis der Stadt Elsdorf. Mit dem Kulturpreis würdige der Kreis nicht nur die Preisträger, sagte Landrat Rock während der Preisverleihung. „Der Preis unter-

streicht auch den Anspruch des Kreises, Kunst und Kultur aktiv zu fördern.“ Jeweils 1000 Euro erhielten die drei Preisträger. Neben der Angelsdorfer Kulturkirche zeichnete der Kreis den Bergheimer Komponisten Martin Döppe und den Musikverein Jazzin' Erftstadt aus.

# Der Seniorenbeirat der Stadt Elsdorf lädt ein

Kölsche Weihnachten: Ein Fest für Herz und Lachmuskeln!

Liebe Elsdorfer Senior\*innen, es ist soweit!

Wir laden Sie zu einer adventlichen Feier ein. Das „Kölsche Weihnachtsprogramm“ verspricht eine festliche Mischung aus guter Laune und unerwarteten Überraschungen.

**Wann: Mittwoch, 11. Dezember, 14 - 17 Uhr**  
**Wo: im Josefsheim in der Mittelstraße**

**Einlass ab 13.30 Uhr.**  
**Der Eintritt ist frei.**

Diese Veranstaltung ist speziell für die ältere Generation konzi-

piert und bietet eine wunderbare Gelegenheit, die weihnachtliche Stimmung mit Kaffee und Kuchen in geselliger Runde zu genießen. Freuen Sie sich auf typische kölsche Kreßdachsleedcher und Krätzjer, die unsere Region so besonders machen. Tauchen Sie ein in die „Weihnachtsgeschichte op Kölsch“, die auf humorvolle und charmante Weise interpretiert wird. Und was wäre Weihnachten ohne Musik? Ob „Stille Nacht“, „Leise rieselt der Schnee“ oder Freddy's „Sankt Niklas war ein Seemann“

- die deutschen traditionellen Weihnachtslieder werden mit Leidenschaft gespielt, und Sie sind herzlich eingeladen, kräftig mitzusingen!

**Musikalische Begleitung:**

Fred Ludwig  
Wir freuen uns darauf, mit Ihnen einen fröhlichen und besinnlichen Nachmittag zu verbringen! Zur besseren Vorbereitung wird um **Anmeldung** gebeten:  
E-Mail: [seniorenbeirat@elsdorf.de](mailto:seniorenbeirat@elsdorf.de) oder tel. 02274-4623 oder 0174 541 74 84  
Gefördert vom Land NRW

**Immer. Zeit für Schönes.**

Ausgesuchter Schmuck, Uhren in verschiedenen Preislagen. Partnerringe mit persönlicher Beratung und dazu den Service in eigener Werkstatt.

  
**BERGMANN**  
Uhren Schmuck & Service

Köln-Aachener-Str. 96  
50189 Elsdorf  
Tel. 02274 - 2462  
[www.uhren-schmuck-bergmann.de](http://www.uhren-schmuck-bergmann.de)



Etzweiler Schützen feierten ihr Patrozinium



KHS

Am 2. November beging die Schützenfamilie der St. Hubertus Schützenbruderschaft Etzweiler 1873 e.V, ihr Patrozinium. Zu Ehren ihres Schutzheiligen fand um 17 Uhr in der Kapelle zu Neu-Etzweiler die heilige



KHS

liche Messe statt. Bei der anschließenden Gräbersegnung wurde auch die neue Urnenstele auf dem Friedhof durch Pfarrvikar P. Dr. Rajesh Choorapokayil eingeweiht. Im Anschluss traf man sich im

Bürgerhaus um das Patronasfest in geselliger Runde zu feiern. Brudermeister Otto Hoffmann bedankte sich bei den Schützen für das ablaufende Schützenjahr und zeichnete anschließend langjährige Mitglie-

der aus: 25 Jahre Mitgliedschaft für **Klara Pesch, Leo Marx u. Josef Töller**, 50 Jahre Mitgliedschaft (in verschiedenen Bruderschaften) **Helmut Müller** und 60 Jahre Mitgliedschaft **Franz Marx**



so schön sah er 2022 aus

Adventsumtrunk in Tollhausen 28. November

Kinder und Ortsvereine schmücken den Baum

Am 28. November ist es wieder soweit: Gemeinsam mit den Kindern schmücken Bürgerverein, Feuerwehr und Reiterfreunde den von der Stadt Elsdorf aufgestellten Weihnachtsbaum, der dann bis wieder bis nach Weihnachten den kleinen Ort erleuchten lässt. Während die Kinder schmücken können die Erwachsenen die weihnachtliche Atmosphäre mit kalten

und heißen Getränken und einer leckeren Grillwurst - alles zu zivilen Preisen - genießen. Selbstverständlich gibt es für die fleißigen Kinder auch einen heißen Kakao. Das ganz findet statt auf dem Vorplatz „bei Bernd“. Wir freuen uns auf Euren Besuch! Bürgerverein, Reiterfreunde und Feuerwehr [B.Floss]



## Ordensfest der KG Oberembt

Kurz vor dem Beginn der Session 2024/2025 fand am 10. November im Oberembter Bürgerhaus das Ordensfest der Karnevalsgesellschaft „Kluet un Rekelieser“ von 1878 Oberembt e.V. statt. Nach der erfolgreichen Premiere im letzten Jahr wurde das Fest zum 2. Mal gefeiert und wie der Name schon sagt, geht es bei der Veranstaltung darum, in einem würdigen Rahmen die neuen Sessionsorden der KG an die Mitglieder und Senatoren zu verleihen und sich gemeinsam auf die kommende Session einzustimmen. Da der Ort Oberembt im Jahr 2025 800 Jahre alt wird, wurde auch ein passendes Sessionsmotto ausgewählt: „Op der Landkaat sind mir nur ne kleene Fleck, ävver 800 Jahr Overemm fiere mir

wie jeck.“ Den letzten großen Auftritt hatte das Dreigestirn der Session 2023/2024 um Prinz Tim I., Bauer Fabian, Jungfrau Dominika und Prinzenführer Basti. Die Vier blickten auf eine grandiose Session zurück und wurden unter großem Applaus verabschiedet. Ein Auftritt der Tanzgruppe „Oberembt Ahoi“ mit den neuen Sessionstänzen durfte natürlich auch nicht fehlen. Präsident Hajo Schmitz konnte viele Mitglieder für langjährige Mitgliedschaft im Verein ehren. 4 Mitglieder erhielten sogar Ehrungen vom KRE (Karnevalsverband Rhein-Erft) für besondere Verdienste im Karneval und für die KG Oberembt. Den KRE Verdienstorden in Silber bekam Peter Hilgers, den Verdienstorden

in Gold gab es für Dieter Klüger, Johannes Lembke und Theobert von Krüchten. Als neue Gruppe innerhalb der KG präsentierten sich erstmalig die Oberembter „Klüttefunke“. Tim Klüger (Kommandant), Fabian Schläger (Adjutant) und Dominik Klüger (Spieß) stellten das Dreigestirn 2023/2024 und haben scheinbar noch nicht genug von Auftritten auf großen Bühnen. Gemeinsam mit den anderen Funken zeigten sie ihren Stippföttche-Tanz. Was an Perfektion noch fehlt, wird mit Humor und Sexappeal wett gemacht. Gemeinsam mit den Roten Röcken der KG und der Tanzgruppe Oberembt Ahoi werden die Funken ab sofort die Zelte und Säle in Nah und Fern unsicher machen.



Die Oberembter Klüttefunke

## Weihnachtstüten - Aktion der Tafel Elsdorf

Annahme Montag 16. Dezember Eulenschule Berrendorf, Heinrich-Doll-Str. 2



Weihnachtstaschenaktion Tafel Elsdorf

Die Tafel Elsdorf bittet die Bevölkerung auch in diesem Jahr wieder um Unterstützung bei der Weihnachtstüten - Aktion für bedürftige Elsdorfer Mitbürger. Haltbare Lebensmittel, Konserven aller Art, Reis, Nudeln, Süßigkeiten, kurz: alles, was die Küche an den Feiertagen etwas bereichert und etwas Abwechslung bringt. Auch Drogerieartikel, ein persönlicher Weihnachts-

gruß oder ein paar aufmunternde Worte sind willkommen. **Um den Abtransport für die Kunden (mit Bus, Fahrrad oder zu Fuß) zu erleichtern bitten wir Taschen oder Tüten zu packen. Weihnachtstütenannahme: Montag, 16. Dezember von 10 Uhr bis 18 Uhr in der Eulenschule in Berrendorf, Heinrich-Doll-Str.2** (zu dieser Zeit sind wir erreichbar

unter 0178 2330963) **Weihnachtstütenausgabe: Dienstag, 17. Dezember von 10 Uhr bis 16 Uhr in der Eulenschule in Berrendorf, Heinrich-Doll-Str.1** **Die berechtigten Personen müssen bei der Tafel Elsdorf registriert sein!** Das Elsdorfer Tafelteam dankt sich im Voraus bei allen Spendern

## Adventfenster leuchten wieder in Niederembt

Schon eine liebegeordnete Tradition geworden ist die Öffnung der Adventfenster in Niederembt. Ab dem 1. Dezember wird jeden Abend um 18 Uhr ein anderes Fenster im Dorf feierlich enthüllt und zum ersten Mal beleuchtet gezeigt. Nachbarn und Freunde finden sich dazu ein, quittieren die Enthüllung mit „Ah“ und „Oh“, und freuen sich an dem Anblick. Meist laden die Fensteröffner zu Plätzchen und heißen Getränken ein und haben manchmal ein Gedicht oder eine Geschichte

passend zum Motiv vorbereitet. Diese abendlichen Zusammentreffen sind mal kürzer, mal ausgiebiger und fast immer wird gesungen, was die verteilten Liederheftchen hergeben. Auch Vereine wie Frauengemeinschaft, Jungschützen, Feuerwehr, Bücherei und St. Martinus-Haus laden ein. In Niederembt sind Fenstertermine am 8., 11., 22. Dezember noch frei. Melden kann man sich bei Sandra Abels, Telefon 0171 5666754. (mos)





## Der Nikolausmarkt kommt nach Esch

30. November ab 16 Uhr



**Mit dem Multistar der Feuerwehr wird beim Nikolausmarkt in Esch der Tannenbaum geschmückt**

Wie immer macht der Heilige Nikolaus persönlich zum Beginn der Adventszeit einen Abstecher nach Elsdorf-Esch. Aus diesem Anlass laden auch in diesem Jahr wieder die Dorfgemeinschaft Esch und Ortsvorsteher Harald Könen zum

alljährlichen Nikolausmarkt ein. Ab ab 16 Uhr trifft man sich auf dem Platz an der Grundschule. Alle Kinder sind anschließend eingeladen, ihren selbstgebastelten Schmuck mit Hilfe des Multistars der Feuerwehr an die Zweige der



**Am prächtig geschmückten Weihnachtsbaum wird der Nikolaus die Kinder belohnen**

großen Tanne hängen. Die Dorfgemeinschaft wird Speis und Trank anbieten, vom Grill gibt es Pommes frites und Currywurst. Kakao und ein Weckmann wird kostenlos an die Kinder verteilt. Der Nikolaus persönlich hat sich für etwa

18.30 Uhr angekündigt und wird mit seinen den Tollhausener Rentier-Eseln die Veranstaltung besuchen. „Wir freuen uns wieder über viel Besuch von Jung und Alt“, so Ortsvorsteher Harald Könen. (mos)

## Kirchenchor Caecilia Angeldorf feierte Jubiläum



**Im festlichen Ambiente der kleinen Angeldorf Kirche präsentierten sich zwei Chöre aus Elsdorf und Angeldorf**

Zu einer „musikalischen Andacht“ hatte der Kirchenchor Caecilia am Sonntag, den 3. November in die Angeldorf Kirche eingeladen, die Mitglieder des Kirchenchores Caecilia an St. Lucia Angeldorf begingen ihr 125-jährigen Jubiläum. Im Herbst 1899 fanden sich die beiden Sänger Heinrich Nießen

und Peter Froizheim zusammen, um für das Patrozinium an St. Lucia ein Lied einzustudieren. Die Zahl der Sänger stieg danach rasch auf 14 an, der Grundstein für einen Chor war gelegt. Das nun folgende Auf und Ab des Chores, beeinträchtigt durch Kriegswirren und dann wieder angefeuert und auflebend, zum Beispiel



**Annemarie Andermahr und Maria Leuer unterstützten den Chor und trugen zwei Sologesänge zum Programm bei**

durch das Fest zum Priesterjubiläum von Pfarrer Sommer 1963, beschrieb gleich zu Beginn des Konzertes Chorsänger Heinz-Bert Heck ausführlich. Die Öffnung des Chores 1988 auch für Frauen und Möglichkeit der Zusammenarbeit mit dem Elsdorfer Kirchenchor brachte in den vergangenen Jahren neuen Schwung in die Angeldorf

Kirchenmusik. Gemeinsam mit dem Kirchenchor Elsdorf brachten die Sängerinnen und Sänger im schönen Ambiente der kleinen aber feinen Angeldorf Kirche St. Lucia den Besuchern ein Musikprogramm dar, das geprägt war durch Werke zeitgenössische Komponisten. Unter der Gesamtleitung von Otto Kalk-



hoff, dem Leiter beider Chöre, hörte man unter anderem die Messe in A von Christopher Tambling, Stücke von Jacques Bertier, John Rutter (Schau auf die Welt), Maurice Bevan und Günter Schwarze (Mögen sich die Wege vor deinen Füßen ebnen). Die beiden Solistinnen Annemarie Andermahr und Maria Leuer unterstützten den Chor stimmlich bei den Chorwerken und zusätzlich mit zwei Sologesängen von Felix Mendelssohn Bartholdy. Einen festlichen Anstrich verlieh der Trompeter Roman Frackiewicz, begleitet vom Organisten Szymon Buczynski, dem Konzert, er steuerte von der Orgel herab Stücke von Georg Friedrich Händel (Aus der Wassermusik, Largo), Johann Sebastian Bach, Enrico Pasini (Cantabile for you) und Maurice Green (Trumpet Tune) bei. Eingeschobenen Texte, gelesen von Birgit Weber-Bachhausen, festliche Trompetentöne und besinnliche Chorwerke wechselten sich ab zu einem runden Konzertabend, dem die Zuschauer herzlich Applaus spendeten. (mos)



Die Gesamtleitung des Konzertes lag bei Seelsorgebereichsmusiker Otto Kalkhoff

Kulturkirche Angelsdorf



**22. November**  
**„schöne Weihnacht“**  
**mit dem Kölsch-Kultur-Ensemble**  
**„saach hür ens“**  
**Beginn: 19.30 Uhr Einlass 19 Uhr**  
**Eintritt: frei**  
Am Freitagabend heißt das Programm in der Angelsdorfer Kulturkirche „schöne Weihnacht“ mit dem Kölsch-Kultur-Ensemble

saach hür ens“. Szenische Lesungen und Lieder „op kölsch“ aber etwas anders: frech, nachdenklich, fröhlich. Freuen Sie sich auf eine abwechslungsreiche Reise durch den Kölschen Advent und die Kölsche Weihnachtszeit. Wilhelm-Sommer-Straße, 50189 Elsdorf-Angelsdorf

VdK Ortsverband Elsdorf

Bunter Seniorennachmittag

Am 30.11.2024 findet unser „Bunter Seniorennachmittag“ mit einzigartigem „Rheinischem Programm“ in der Festhalle Elsdorf statt -Einlass ab 13:30 Uhr. Wichtig: Ein Kaffegedeck muss mitgebracht werden. Das Programm wird wie schon im vergangenen Jahr von unserem Freund Thomas Jungburth moderiert. Eintrittskarten sind für VdK Mit-

glieder und auch für Nichtmitglieder — nur bei Familie Kemmer, Tel. 02274 9076411, ab 04.11.2024 bis spätestens 24.11.2024 erhältlich. Bitte Melden Sie sich „Zeitnah“ an um die Planung zu erleichtern. Die Eintrittskarten werden zwingend benötigt ohne diese ist kein Einlass möglich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Adventsausstellung am 17. und 24. November von 11 bis 16 Uhr

in der Gärtnerei Friedrichs,  
Am Stöckelchen 3, 50189 Elsdorf

RWE

Herzlich willkommen!  
Einladung zur  
Info-Veranstaltung über  
den Hambacher See.

Wann? Montag, 18. November, 16–20 Uhr  
Wo? Forum :terra nova, Elsdorf-Berrendorf

Der Tagebau Hambach wird eine hochwertig und nachhaltig rekultivierte Landschaft mit einem See hinterlassen. Die Vorbereitungen dafür laufen seit langem. Wir beantragen für das Anlegen des Hambacher Sees demnächst eine wasserrechtliche Planfeststellung mit einer Umweltverträglichkeitsprüfung.

Vorher möchten wir Sie über das Vorhaben und das Verfahren informieren und laden Sie herzlich zu einer Info-Veranstaltung ein (frühe Öffentlichkeitsbeteiligung).

Ihre Gesprächspartner sind Fachleute von RWE Power und der NEULAND HAMBACH GmbH. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

rwe.com



## Den eigenen Verbrauch in Echtzeit überwachen und optimieren

Umfrage: Jeder vierte Hausbesitzer plant bis 2026 intelligente Energiesteuerung

Vom Energieverbraucher zum Energieoptimierer: Mit modernen Technologien wie Home Energy Management Systemen (HEMS) sind Hausbesitzer zukünftig in der Lage, den Energiebedarf in Echtzeit zu überwachen und automatisch zu verwalten. Auf diese Weise können sie Strom besonders effizient nutzen und Kosten sparen: Zum Beispiel, indem sie das E-Auto immer dann laden lassen, wenn viel günstige Energie im Netz verfügbar ist, oder indem sie den eigenen Solaranlagenstrom möglichst kostensparend verwenden - etwa für die Wärmepumpe.

### 86 Prozent stehen smarter Technik positiv gegenüber

Viele Hauseigentümer lernen die Möglichkeiten und Vorteile von

HEMS erstmals kennen, wenn sie eine Photovoltaikanlage (PV) in Betrieb nehmen. Denn viele Solaranbieter wie etwa E.ON und Klarsolar verkaufen ihre Anlagen direkt mit einem smarten Steuerungssystem, das den Eigenverbrauchsanteil des selbst erzeugten Stroms auf Wunsch automatisch erhöhen kann. Das Interesse an der Technik ist unter Hausbesitzern groß, wie eine aktuelle repräsentative E.ON Studie durchgeführt von Statista zeigt: 86 Prozent der 2.000 Befragten stehen intelligenten Energiemanagementsystemen fürs eigene Haus positiv gegenüber. "Jeder vierte Hausbesitzer plant der Umfrage zufolge die Anschaffung eines intelligenten Energiemanagementsystems in den nächsten zwei Jah-

ren, jeder achte besitzt es bereits", sagt Philipp Klenner, in der Geschäftsführung von E.ON Deutschland verantwortlich für Kundenlösungen. Ein weiteres Ergebnis der Umfrage: Mit der intelligenten Technik möchten die Befragten vor allem Stromkosten sparen (65 Prozent), selbst erzeugten Solarstrom maximal nutzen (58 Prozent) sowie unabhängiger vom Strommarkt werden (53 Prozent).

### Effizientes Energiemanagement fürs Zuhause

Das Kernstück von HEMS ist die Steuerzentrale in Form einer kompakten Box mit intelligenter Soft-

ware. Sie verknüpft Energielösungen im Haus wie Photovoltaik, Batteriespeicher oder Wärmepumpe zu einem effizienten System. Über eine App können Verbraucher dabei Präferenzen angeben. Zum Beispiel, dass die Heizung mit einem maximalen Anteil an Solarstrom heizen oder möglichst kosteneffizient arbeiten soll. Auf Grundlage dieser Angaben entscheidet das System dann selbst, welche Stromquelle bevorzugt genutzt werden soll. Weil alles klug aufeinander abgestimmt wird, steigt das Sparpotenzial mit jeder Energielösung, die verknüpft wird. (DJD)

## GROSSE TÜREN- UND FUSSBODENAUSSTELLUNG



**Verlegung u. Montage durch eigene Handwerker**



**HOLZFACHHANDEL**  
**Mathar u. Wetzel**  
& Co. GMBH

50189 Elsdorf Oststraße 16-18  
02274 - 81 998 www.mathar-wetzel.de



Mehr Transparenz über die eigene Stromerzeugung und den Verbrauch: Moderne Technologie macht es möglich. Foto: DJD/E.ON/Max Kruse



## Stille statt Stadtlärm

Störende Geräusche mit Lärmschutzglas abschirmen und die Wohnqualität verbessern

Lärm kann nicht nur stressen und die Konzentration beeinträchtigen, sondern auf Dauer sogar krank machen. Das gilt am Arbeitsplatz ebenso wie in den eigenen vier Wänden. Dennoch gehört eine übermäßige Lärmkulisse offenbar für viele Menschen zum Alltag: Drei von vier Befragten gaben in einer Studie an, sich beispielsweise durch Geräusche des Straßenverkehrs in ihrem Wohnumfeld gestört zu fühlen, berichtet das Bundesumweltamt. Nicht jede Lärmquelle lässt sich eliminieren, doch bauliche Maßnahmen können dabei helfen, das eigene Zuhause akustisch besser abzuschirmen.

### Modernisieren und den Schallschutz verbessern

Gerade in älteren Gebäuden, bei denen sich die Fassadendämmung und die Fenster nicht auf dem heutigen Stand der Technik befinden, kann die Lärmbelastung im Inneren besonders hoch sein. Eine Modernisierung dient in diesem Fall dazu, gleich zwei Fliegen mit einer Klappe zu schlagen: Ein besserer Wärmeschutz oder der Einbau neuer Fenster führt nicht nur zu weniger Wärmeverlusten und geringeren Heizkosten, sondern kann gleichzeitig dem Schallschutz dienen. „Einzelscheiben außen und innen in unterschiedlicher Stärke stellen die einfachste Art eines Schallschutzes dar. Durch das jeweilige Schwingungsverhalten lassen sich bereits sehr gute Schalldämmwerte errei-



**Ruhe genießen: Spezielle Schallschutzgläser halten den Alltagslärm draußen und verbessern so die Wohnqualität. Foto: DJD/Uniglas**

chen“, sagt Stefan Wolter, technischer Leiter bei Uniglas. Eine noch bessere Wirkung, die sich beispielsweise für großstädtische Wohnanlagen mit hoher Verkehrsbelastung anbietet, erzielen Verbundgläser mit speziellen Schallschutzeigenschaften.

### Vom Wohnraum bis zum Wintergarten

Um Lärm wirksam abzuhalten, sind dazu Schallschutzfolien in die Mehrfachverglasung integriert. „Zusätzlich ist es möglich, dies mit Sicherheitseigenschaften zu kombinieren und somit auch den Einbruchschutz zu verbessern“, erklärt Stefan Wolter weiter. Erfahrene Fachhandwerker können individuell zu den verschiedenen Möglichkeiten für Neubau oder

Modernisierung beraten, unter [www.uniglas.de](http://www.uniglas.de) gibt es mehr Informationen und eine Kontaktmöglichkeit. Doch nicht nur für Wohnräume oder das Schlafzimmer sind Schallschutzfenster gefragt: Häufig werden die schall-

schluckenden Spezialfolien auch im Überkopfbereich genutzt. Auf diese Weise können zum Beispiel bei Wintergärten oder Glasvordächern nervige Geräusche von Regentropfen auf dem Glas stark abgemildert werden. (DJD)



### Fensterbau Winkler

Hambacher Str. 50 a  
52382 Niederzier

Tel.: 02428 - 90 90 190  
Fax.: 02428 - 90 90 191

[info@fensterbau-winkler.de](mailto:info@fensterbau-winkler.de)  
[www.fensterbau-winkler.de](http://www.fensterbau-winkler.de)

## Carport Garage Garagentor Gerätehaus Heimsauna

 **02403  
87480**  
Katalog gratis!

**graafen**  
*ganz persönlich seit 1905*



**Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler**  
**Besuchen Sie unsere große Ausstellung! (Sauna nur in Eschweiler)**

## Fesselnde Mordfälle in der Kulturkirche

Elsdorfer Krimi-Herbst war ein voller Erfolg - Mehr als 100 Zuhörer

Wenn zum Herbstbeginn die Blätter von den Bäumen fallen, verwandelt sich die Kulturkirche regelmäßig in einen Tatort. Dann ist wieder Zeit für den Elsdorfer Krimi-Herbst. Auch dieses Jahr haben wieder mehrere Autoren mit spannenden Kriminalfällen und unerwarteten Wendungen ihr Publikum gefesselt.

Den Auftakt zum Krimi-Herbst machte Olaf Müller im September. Vorgelesen hat er aus einem seiner acht Kriminalromane - dem Buch „Endstation Rursee“. Müller ist gleichzeitig Buchhändler, Schriftsteller und Leiter des Kulturbetriebs der Stadt Aachen. Der gebürtige Dürener kennt die Eifel aus den unterschiedlichsten Perspektiven: Als Segelflieger erlebte er

sie schon aus der Luft, heute erkundet er sie lieber als Wanderer vom Boden aus.

Jede Menge Erfahrung mit schwierigen Ermittlungen, Mordfällen und Intrigen hat die zweite Autorin des Krimi-Herbstes gemacht - jedenfalls auf der Theaterbühne und im Fernsehen. Isabella Archan ist nicht nur Schriftstellerin, sondern auch Schauspielerin. Auf der Bühne stand sie sowohl in Deutschland als auch in Österreich. Unter anderem spielte sie auch in den zwei Tatort Episoden „Aus der Traum“ und „Ohnmacht“ mit. Archan begeisterte ihre Zuhörer in der Kulturkirche mit Episoden aus ihrem Krimi „Und täglich grüßt die Mördemitzi“.

Die letzte Autorin des diesjährigen Krimiherbstes kommt aus

der Eifel. Ihre Inspiration findet die studierte Historikerin Petra Schier allerdings einige Kilometer weiter nordöstlich - und einige Hundert Jahre in der Vergangenheit. In der Kulturkirche las sie aus ihrem Mittelalterkrimi „Tod im Beginenhaus“, der in Köln spielt. Als kleinen Bonus gab es für Geschichtsinteressierte viele Informationen über das mittelalterliche Köln. Der Krimi „Tod im Beginenhaus“ ist Teil einer Reihe über die Kölner Apothekerin Adelina.

Sarah Hey aus der Kulturabteilung zieht nach den drei Lesungen eine positive Bilanz. „Die mehr als 100 Besucher haben uns gezeigt, wie gut der Krimi-Herbst bei den Elsdorfern ankommt. Die spannenden Ge-

schichten haben auch mich jedes Mal miträtseln lassen.“ Möglich sei der Erfolg des Krimi-Herbstes erst durch die Hilfe aller Beteiligten geworden, sagt Hey. „Ein großes Dankeschön hat der Arbeitskreis Kulturkirche verdient. Sie haben nicht nur bei der Organisation geholfen, sondern auch Räume zur Verfügung gestellt. Wir freuen uns aber auch sehr über die Unterstützung unseres Sponsors Rewe Grundhöfer.“

Nächstes Jahr geht der Elsdorfer Krimi-Herbst in die nächste Runde. 2025 kann die beliebte Veranstaltungsreihe sogar ein kleines Jubiläum feiern: Der Krimi-Herbst findet zum fünften Mal statt. Gänsehaut und Spannung sind im nächsten Herbst also garantiert.

## SPORT

### Escher Teams im Gleichschritt: 2 x 8-5!

Wichtige Siege gegen Lövenich und Quadrath

Spannende Matches boten die beiden ersten Mannschaften des TTC RW Esch in der 1. und 2. Bezirksklasse.

Gegen die Gäste vom TTC Lövenich 2 sorgte das Doppel Tobias Haverkamp/ Harald Schlang gegen das Topdoppel P. Gilsdorf u. M. Seimetz in einem echten Krimi mit 13:11 im 5. Satz nach Abwehr eines Matchballs für die Führung. Frank Myslisch/ Radek Sliwinski hingegen verspielten ein 2:0 vs D. Rozenberg/ H. Meyer. In den Einzeln überragten Sliwinski und Haverkamp, die alle ihre 5 Matches gewannen. Sliwinski gab nicht einen Satz ab und machte am Ende auch den Schlusspunkt. Wichtig war Haverkamps Sieg über Seimetz nach 0:2 Rückstand mit 11:9 im 5. Satz, der die Escher Führung entscheidend ausbauen konnte. Je einen Zähler steuerten Schlang

und Myslisch bei. Mit 9:5 Zählern bleibt man Vierter.

Eine ausgeglichene Mannschaftsleistung bescherte der Zweiten den Erfolg bei Quadrath 1. Nach ausgeglichenen Doppeln punkteten mit Thomas Odenthal (je 3:0 vs. M. Herrmann u. M. Birwe), Christian Begon (3:1 vs. K. Beese, 3:2 vs. Birwe) u. Stephan Bertram (3:0 vs. Birwe, 3:0 vs. Herrmann) gleich 3 Spieler in den Einzeln doppelt. Josef Odenthal steuerte den letzten Punkt gegen Hermann in 3 Sätzen bei. 4:6 Punkte bedeuten einen guten Platz 6 nach 5 Spieltagen.

Die 3. Herren in der 3. Bez.kl. hatten hingegen beim 1:8 bei Kenten 4 wenig Spielglück. Lediglich das Doppel Guido Schweren/Arnd Meinberger punktete. Ralf Stassen (2:3 vs. J. Pfeffer) und Schweren (je 2:3 vs. K. Schmitz u. H. Kirschbaum) verloren im Schluss-



**Tobias Haverkamp hochkonzentriert und erfolgreich im Match vs. Seimetz**

satz erst in der Verlängerung. Sonst wäre sicherlich mehr drin gewesen. Insgesamt wurden 7 Sätze in der Verlängerung verloren, aber keiner gewonnen. Platz 10 bei 3:9 Pkt. steht jetzt zu Buche, Zuhause geht es weiter am Fr.

15.11., 19.30 Uhr, Esch 3 vs. Bocklemünd 4 u. am Di., 19.11., 19.30 Uhr, Esch 4 vs. Pulheim 7. Zuschauer immer gerne willkommen. Unverbindliches Training für Interessierte immer Di./ Fr. 19-22h!



Ev. Trinitatis- Kirchengemeinde an der Erft  
Elsdorf Lutherkirche

17. November (Sonntag)  
11 Uhr - Gottesdienst, Pfarrer Müller

20. November (Buß- und Bettag)  
19 Uhr - Zentralgottesdienst in der Petrikirche in Quadrath-Ichendorf, Pfarrerin Voldrich

24. November (Ewigkeitssonntag)  
11 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche in Bergheim, Pfarrer Trautner

1. Dezember (Sonntag, 1. Advent)  
11 Uhr - Frauenhilfsgottesdienst, Pfarrer Trautner

Homepage  
[www.trinitatis-kirchengemeinde.de](http://www.trinitatis-kirchengemeinde.de)



**Bestattungshaus**  
**Thorsten Schneider e. K.**  
Erd-, Feuer-, Anonym-, See- und Naturwaldbestattung

*Wir sind Tag - Nacht für Sie da...*

Im Rauland 81  
50127 Bergheim-Quadrath  
02271-83 95 95

Kerpener Str. 1  
50170 Kerpen-Sindorf  
02273-949 13 13

Heppendorfer Str. 1  
50189 Elsdorf-Berrendorf  
02274-700 2 700

Mittelstr. 42  
50189 Elsdorf-City  
02274-700 2 700

[www.bestattungshaus-schneider.de](http://www.bestattungshaus-schneider.de)

St. Dionysius  
Heppendorf

Sonntag, 17. November  
9.30 Uhr - Hl. Messe

St. Michael  
Berrendorf

Dienstag, 19. November  
18 Uhr - Hl. Messe

Freitag, 22. November  
18 Uhr - Hl. Messe in der Kapelle Grouven

St. Simon  
und Judas  
Thaddäus  
Oberembt

Samstag, 16. November  
18.30 Uhr - Vorabendmesse

St. Mariä  
Geburt

Sonntag, 17. November  
11 Uhr - Hl. Messe

Montag, 18. November  
19 Uhr - Hl. Messe

Dienstag, 19. November  
8 Uhr - Schulgottesdienst  
14 Uhr - Rosenkranz

St. Laurentius  
Esch

Freitag, 22. November  
16.30 Uhr - Weggottesdienst der Kommunionkinder

St. Lucia und  
St. Hubertus  
Angelsdorf

Samstag, 16. November  
16 Uhr - Hl. Messe in italienischer Sprache in der Kapelle Etzweiler

17 Uhr - Vorabendmesse

Evangelische  
Kirchengemeinde  
Kirchherten

Sonntag, 17. November  
10 Uhr - Gottesdienst in Kirchherten, Pfarrerin Benninghoff

Buß- und Bettag, 20. November  
19 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl in Kirchherten, Pfarrerin Benninghoff

St. Martinus  
Niederembt

Dienstag, 19. November  
9 Uhr - Hl. Messe

Donnerstag, 21. November  
10.30 Uhr - Hl. Messe im Altenheim

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG**  
**DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz, Druck, Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.



**rundblick**  
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE  
STADT ELSDORF

Online: [rundblick-elsdorf.de/e-paper](http://rundblick-elsdorf.de/e-paper)

STADT ELSDORF  
Wir wachsen zusammen  
PARTNERSTÄDTE  
Aix-les-Bains (F)  
Bully les Mines (F)

JEDE WOCHE GUT INFORMIERT



**MEDIENBERATERIN**  
Stefanie Himstedt

**MOBIL** 0176 61406907  
**E-MAIL** [s.himstedt@rautenberg.media](mailto:s.himstedt@rautenberg.media)

**IMPRESSUM**  
RUNDBLICK ELSDORF

**HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG**  
RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

Vi.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Corinna Hanf  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

**ERSCHEINUNG** wöchentlich

**Vi.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK**  
· Amtliche Bekanntmachungen  
Stadtverwaltung Elsdorf  
Bürgermeister Andreas Heller  
Gladbacher Straße 111 · 50189 Elsdorf  
· Politik  
CDU Gerhard Jakoby  
SPD Heinz Peter Ruhnke  
FDP Maurice Horst  
Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich  
Kommunale Wählergemeinschaft –  
Stimme für Elsdorf Horst Schnell

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Zustellung ohne  
Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media  
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Elsdorf. Sind  
gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet,  
erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Nam-  
mentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die  
Meinung der Redaktion wider.

**Handhabung für unverlangt hereingegebene  
Pressematerialien**  
Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-  
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.  
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-  
sendet. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-  
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-  
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert  
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-  
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-  
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung  
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-  
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre  
Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen  
elektronischen Medien zu verwenden.

**KONTAKT**  
**MEDIENBERATERIN**  
Stefanie Himstedt  
Mobil 0176 61 40 69 07  
s.himstedt@rautenbergberg.media

**REPORTERIN**  
Monika Schüll  
monika.schuell@web.de

**VERTEILUNG**  
Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

**VERKAUF** Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenbergberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenbergberg.media


**INFORMATION**  
info@rautenbergberg.media

**RAUTENBERG MEDIA ONLINE**  
rautenbergberg.media  
facebook.de/rautenbergbergmedia  
instagram.de/rautenbergberg\_media

**ZEITUNG**  
rundblick-elsdorf.de/e-paper

**SHOP**  
rautenbergberg.media/anzeigen

**LOKALER GEHT'S NICHT**  
Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-  
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-  
zeitungen.



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

**Angebote**

**Dienstleistung**

**Sonstiges**

**Neben Baumfällung und Rück-  
schnitt**  
entferne ich auch Grabsteine und Ein-  
fassungen inkl. Fundament sowie  
Bepflanzungen. Rufen Sie an, ich hel-  
fe Ihnen! M. Stelzer, 0152/53987291

**Gesuche**

**Sammler**

**Sammler SUCHT alles an:**  
alten Militärsachen, Papiere, Auswei-  
se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-  
ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,  
Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-  
ten unter: Tel. 0177/8695521

**AUTO & ZWEIRAD**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Dienstleistung**

**ROLLADENREPARATUR**  
Kompetent und schnell Erneuerung von alten  
Rollläden Umrüstung auf Elektro-antrieben  
von Rollläden, Markisen und Garagenrolltore  
[www.rollladen-rhein-erft.de](http://www.rollladen-rhein-erft.de)  
Tel:02274/8298888

**Familien**

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab **52,00**

*Für alles was wirklich zählt!*  
[shop.rautenbergberg.media](http://shop.rautenbergberg.media)

**SIE HABEN  
EINEN PLATZ  
FREI?**

**UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?**

**ST01**  
90 x 100 mm  
ab **114,84**

**ST04**  
90 x 120 mm  
ab **137,61**

**WIR HABEN DIE LÖSUNG!**

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte-  
und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die  
**Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung** an. **Lokale  
Mitarbeiter:innen** bieten viele Vorteile wie Flexibilität  
und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Team-  
integration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des  
Unternehmens** auswirken kann.

**BUCHEN SIE JETZT  
ONLINE IHRE  
STELLENANZEIGE  
UNTER:**

[shop.rautenbergberg.media](http://shop.rautenbergberg.media)

**RAUTENBERG MEDIA**





# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 15. November**

Sonnen-Apotheke Ursel Schievenbusch e.K.  
Lindenstraße 48, 50181 Bedburg, 02272 903809

**Samstag, 16. November**

Rathaus-Apotheke  
St.-Rochus-Straße 6, 50181 Bedburg, 02272/2592

**Sonntag, 17. November**

Apotheke an der Post  
Hauptstraße 197, 50169 Kerpen, 02273 8144

**Montag, 18. November**

Hirsch-Apotheke  
Giesendorfer Straße 20, 50189 Elsdorf, 02274/3711

**Dienstag, 19. November**

Löwen Apotheke OHG  
Kölner Straße 6-10, 50126 Bergheim, 02271/42345

**Mittwoch, 20. November**

Römer-Apotheke  
Köln-Aachener-Straße 166-170, 50127 Bergheim, 02271/799800

**Donnerstag, 21. November**

Rosen-Apotheke  
Berliner Ring 2a, 50170 Kerpen, 02273/57607

**Freitag, 22. November**

Frings-Apotheke Thaliastrasse  
Thaliastraße 7, 50170 Kerpen, 02273/914888

**Samstag, 23. November**

Mohren-Apotheke  
Hauptstraße 1, 50126 Bergheim, 02271/42270

**Sonntag, 24. November**

Marien-Apotheke  
Hauptstraße 16, 50126 Bergheim, 02271/42665

9 bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Tierärztlicher Notdienst**

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pinggen, Pulheim-Freimersdorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen, 02234/8610

Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für Kleintiere auch an Wochentagen:

**Tierärztliche Klinik Pulheim**

24-Stunden-Bereitschaft

Nettegasse 122

50259 Pulheim-Stommeln  
02238/3435

**Zahnärztlicher Notdienst**

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
08000 116 016
- Telefon-Nummer für Männer  
0800 123 99 00

**Caspers Bestattungen**

24 Stunden persönlich für Sie da.  
Einfühlsame Beratung auf Wunsch auch Zuhause.  
**Stefan Caspers - Fachgeprüfter Bestatter**  
Gladbacher Straße 58 - 50189 Elsdorf - Telefon: 02274 - 935 98 27  
Mobil: 0172 - 299 2554 - [www.caspers-bestattungen.de](http://www.caspers-bestattungen.de)

## Elsdorfer Funkmietwagen

Kranken-, Dialyse-,  
Bestrahlungs- und  
Flughafenfahrten  
Fahrten aller Art

**02274 / 82 99 66 7**

**Köln-Aachener-Str. 38  
50189 Elsdorf-Zentrum**

[info@funkmietwagen-elsdorf.de](mailto:info@funkmietwagen-elsdorf.de)  
[www.funkmietwagen-elsdorf.de](http://www.funkmietwagen-elsdorf.de)



*Genau die Hilfe,  
die ich brauche!*

**SERIÖSE PFLEGE**  
MIT HERZ UND VERSTAND

St.-Rochus-Str. 22 · 50181 Bedburg-Kaster

Tel. 0 22 71-79 80 88

[www.pflege-dienst.com](http://www.pflege-dienst.com)



**PFLEGEDIENST  
IM ERFTKREIS  
LÜTZENKIRCHEN**

# Entspannung in der Therme Euskirchen

## Wohlfühlzeit im Herbst

Wenn die Tage kürzer sind und die Kälte Einzug hält, gibt es in der Therme Euskirchen Entspannung zum Wohlfühlen. Warme Temperaturen, die glitzernden Lagunen mit kristallklarem Wasser, die exklusive Saunawelt und das Palmenparadies schenken Gemütlichkeit und Gelassenheit. Genießen Sie diese wertvollen Momente mit Ihrem Lieblingsmenschen, mit Freunden oder auch ganz für sich allein.

In der Therme lassen Sie sich im Herbst treiben und entdecken die außergewöhnlichen Saunawelten. In der Alhambra-Sauna laden Ze-

remonien wie der „Honigaufguss“ oder „Calm & Spicy“ ein. Im Wiener Kaffeehaus erleben Sie einen „Herbstabend“ oder in der Koi-Sauna den „Menthol-Aufguss“. Die herbstlichen Kompositionen vereinen Kopf- Herz und Basisnote auf wunderbar aromatisch-entspannende Weise. Mal erdig und würzig, mal frisch und blumig. In diesem Monat wächst die Lust auf warme Wohlfühlmomente. Atmen Sie durch und fühlen Sie den Augenblick.

### Events im November

„After Work unter Palmen“ bietet Ihnen jeden Donnerstagabend im November die perfekte Gelegenheit,



Ihren Feierabend auf besondere Art zu genießen. Freuen Sie sich auf eine erholsame Atmosphäre und die perfekte Kombination aus Musik, Entspannung und Palmen.

Am **20. November 2024** tauchen Sie ein in eine Welt der Entspannung und achtsamen Kreativität bei den **BLUPHORIA Moments**, die Körper, Geist und Seele in Einklang bringen. Lassen Sie sich von den sanften Klängen der Klangschalen verzaubern, die in einer meditativen Zeremonie erklingen und eine Atmosphäre der Ruhe und Achtsamkeit schaffen. Beim meditativen Malen wird Ihrer Kre-

ativität freier Lauf gelassen. Bringen Sie Ihre Gedanken und Gefühle auf die Leinwand und tauchen Sie dabei in einen Zustand innerer Ruhe ein. Dieser Abend ist eine Einladung, sich selbst zu begegnen, zu entspannen und neue Wege der Selbstentfaltung zu entdecken. Erleben Sie, wie sich Klang, Farbe und Bewegung zu einem harmonischen Ganzen verbinden.

Alle Events sind im Eintrittspreis inkludiert und können über die neue BLUPHORIA-App reserviert werden. Weitere Infos auf [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de).



**THERME**  
EUSKIRCHEN

**IMMERSIVE** *Sky*

## DEINE WOHLFÜHLZEIT

Entspanne unter echten Südseepalmen, tauche ein in türkisfarbene Lagunen, genieße Cocktails an der Poolbar und entdecke unsere thematischen Saunawelten.

**Neu: Erlebe den IMMERSIVE SKY und tauche tief in die Welt des Amazonas ein.**

**Mehr Infos und Ticketbuchung über die neue BLUPHORIA-App oder unter [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de)**

